L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

... Mälter-
... es d'aujourd'hui, il ... concession signée ... cette concession date ... de l'an passé; elle au général Turr et à M. de ...

... 106 tonnes de frêt qui ... ces parages, 5,897,706 ..., prendre la voie du non-...

... ont été adjugés à $5,000,- ... du canal est de 6,342 ... geur, la même que celle du ... 8 mètres de profondeur, ... au fond, de 22 mètres.— ... moyenne du terrain ne dé- ... pieds, et la chaîne ou pièce ... relie la Morée au reste de la ... isthme n'a qu'une hauteur de ...

... ron 9,430,000 mètres cu- ... à retourner.

... pagnie a lancé 60,000 actions ... francs chacune. Le montant ... été triple de la somme deman- ... que action reçoit 5 pour cent ... pendant les quatre années de ... travaux.

... curieuse, le général Turr suit ... le plan tracé par les ingé- ... romains sous Néron, il y a de cela ... Bien avant Néron, il y a ... Périandre avait projeté le per- ... le canal, et 300 ans plus tard ... Démétrius Poheroètes avait son- ... cette même entreprise.

... donc Démétrius Poheroètes, ... homme à reculer devant rien, ... pas exécuté son plan? C'est que ... ingénieurs du temps lui avaient dit ... l'eau dans le golfe de Corinthe était plus élevée que celle du golfe de Salonique. Ils en concluaient que l'eau, s'en- ... tant par le canal, serait allée noyer les ... qui se trouvaient tout près de là, ...

... ent aussi l'idée de la canalisation ... cet isthme; Caligula y fit faire ... Néron alla plus loin.

... que ce fou furieux était aussi possédé du démon de la poésie que de celui de la cruauté, véritable médiocrité épris d'un sot amour pour la renommée, la ... dangereuse des passions pour les p... esprits, sorte de Guiteau couronné, Néron posa, en cette circonstance comme toujours.

Après avoir chanté un hymne de sa composition en l'honneur d'Amphitrite et de Neptune, il frappa trois fois le terrain de son épée, et un corps de malheureux condamnés commença l'œuvre immédiatement. On y travailla pendant 12 jours; puis, attiré ailleurs par une insurrection, le fou abandonna l'œuvre.

Les restes des travaux existent encore; les ingénieurs français actuels en ont tiré parti.

Les auteurs du temps disent que quand Néron remua la première motte de terre, le sang jaillit de la terre et des plaintes sinistres se firent entendre. Pausanias raconte que tous les ingénieurs furent exterminés par les Dieux. Le fait est que les habitants du temple de Corinthe qui vivaient des offrandes des visiteurs, redoutaient le percement de l'isthme; le séjour de ces visiteurs en eût été considérablement abrégé, et leurs revenus diminués d'autant.

Ce temple célèbre était bâti tout près de la ligne suivie par le canal actuel, et l'on espère faire d'importantes découvertes archéologiques.

---

Quelques détails sur le procès que vient de gagner l'impératrice Eugénie contre la ville de Marseille. Lorsque le gouvernement impérial fit transporter la quarantaine aux île de Fériol, la municipalité de Marseille réclama la propriété des terrains restés vacants; le gouvernement prétendant, au contraire, que c'était une propriété nationale. A part l'intervention personnelle de Napoléon, qui fit décider l'affaire en faveur de la ville, celle-ci fit, en témoignage de reconnaissance, présent à l'empereur, d'un site, pour y élever un palais, qui a été depuis bâti, mais n'a jamais été meublé ou habité.

C'est sur ce fait que l'empereur n'avait pas complètement rempli le contrat entre lui et la ville que cette dernière basait son procès.

On a remarqué les termes de l'assignation envoyée à l'impératrice, qui y est désignée ainsi: Dame de Guzman, veuve de M. Bonaparte.

---

Les membres du comité de secours pour les israélites de Russie nous communiquent, dit le *Voltaire*, le texte d'un appel qu'ils adressent à la charité publique en faveur des victimes d'une atroce persécution:

"Les persécutions dont souffrent les israélites en Russie, disent-ils, ont vivement ému l'opinion publique. Chaque jour voit se produire une nouvelle scène de pillage et de destruction. La misère est affreuse dans les villes saccagées par l'émeute. De plus, sous le coup de ces terribles événements, des milliers de malheureux, complètement ruinés et craignant pour leur vie, fuient au-delà de la frontière et s'accumulent dans les villes de la Galicie: ils n'ont ni pain, ni abri, ni vêtements."

Il faudra des sommes énormes pour mener à bien l'œuvre d'humanité entreprise par ce comité, dans lequel nous voyons figurer les noms de MM. Zadoc-Kahn, grand rabbin; Alphonse, Edmond et Gustave de Rothschild; Louis Cahen, d'Anvers; A. de Camondo, Ad. Franck (de l'Institut); Michel Erlanger, Antoine Koenigswarter.

La souscription est ouverte au consistoire israélite, 17, rue Saint-Georges.

---

La société pour la protection des intérêts de la navigation sur le Rhin vient de publier une statistique de la circulation des bateaux sur ce fleuve à la frontière ..., près d'Emmerich, dans la période de 1837 à 1880.

Il résulte de ce travail que la navigation sur le Rhin, loin de diminuer, a pris dans les dix dernières années surtout une extension considérable. En ..., le nombre des bateaux qui ont ... le port d'Emmerich pour remonter le Rhin a été de 2,927, avec un tonnage de 2,580,448 quintaux; en 1850, 4,... bateaux, tonnage 3,473,630 quintaux; en 1860, 6,510 bateaux, tonnage 4,155,662 quintaux; en 1870, 7,... bateaux, tonnage 9,672,584 quintaux; en 1880, 8568 bateaux, tonnage 2...302,053 quintaux.

Le nombre des bateaux qui ont quitté ... Emmerich pour descendre a été ... 1,074, avec un tonnage de ... bateaux; en 1850, 4,347 ... tonnage 7,989,775 quintaux; ... 7,085 bateaux, tonnage ... quintaux; en 1870, 9,230 ... tonnage, 129,585,913 quintaux; ... 16,379 bateaux, tonnage ...7 quintaux. Donc, dans ... quarante ans, le nombre ... descendant le Rhin à partir ... merich a triplé et le tonnage ... environ dix fois plus fort; le ... bateaux remontant le Rhin ... dans la même période, cinq ... tonnage neuf fois plus fort.

... rapports annuels de la Commission ... de navigation sur le ... transporté sur ce fleuve: 131,500 ... tonneaux de marchandises ... 1876, 143 250,000 quintaux; ... 1877, 141,500,000 quintaux; ... 000 quintaux; en ... 000 quintaux; en 1880, ...000 quintaux.

... marchand de pianos bien ... 135 rue du Canal, offre en ... superbes pianos des ... Mathushek, Hardman, ... La supériorité ... Mathushek est la ...

---

La réforme judiciaire en France. Le principe de l'inamovibilité

... ne comprend pas l'utilité ... Sa mise en pratique ne fortifie pas la république.

Il serait ... les motifs d'intérêt ... ont amené les esprits ... après la période orageuse ... Révolution. A fortifier la personne ... la nature humaine contre ... caractère, à relever ... en le mettant ... départements ... Nous prendrons ... contenu ... telle qu'elle est, et ... apprécier la résolution proposée ... la mettant en face des défauts de notre démocratie si passionnément éprise des fonctions publiques.

Le passé, si près qu'il soit de nous, ne pourra-t-il donc jamais nous donner de l'expérience? Nous renvoyons ceux qui pourraient avoir oublié notre histoire depuis 1792, au souvenir de cette magistrature, à peine élue et déjà déclarée suspecte, décimée bientôt par le tribunal révolutionnaire ou chassée par le caprice des sections, ramenée en Thermidor, puis bannie par la réaction de Fructidor, renommée ensuite contrairement à toute loi, pour subir en définitive les épurations de 1807 et de 1810.

Le pays était plus que las de cette instabilité, lorsque l'organisation judiciaire sur laquelle on va mettre la main, établit, malgré des fautes nombreuses et des erreurs blâmables, une magistrature que la Révolution de 1848 crut devoir respecter. Sans doute elle avait perdu de sa force morale dans les procès politiques, qu'il fallait lui enlever et donner au jury, mais elle offrait l'exemple de la tenue et des vertus privées, et elle distribuait la justice civile avec une science égale à son désintéressement.

Est-ce donc parce que la démocratie a depuis accéléré son mouvement ascensionnel qu'il faut dorénavant mettre la magistrature absolument à la merci du pouvoir? Sera-t-elle ainsi plus capable, plus honnête, plus laborieuse, plus indépendante? Ne faut-il pas redouter qu'une fois soumise à l'influence exclusive des députés et des sénateurs elle n'arrive tôt ou tard à être un instrument?

Nous n'apprendrons rien à personne en disant qu'aucune digue n'a été élevée par nos lois constitutionnelles pour limiter la volonté des électeurs. Nos législatures sont toute-puissantes; et sans vouloir établir de parallèle avec les Etats-Unis ou la Suisse, il est certain que nous ne possédons pas les règles ou les Cours suprêmes qui peuvent arrêter le despotisme des Assemblées, s'il se produisait.

Avons-nous même à nous défier, comme nos aïeux, au lendemain de la suppression des Parlements, d'un retour à ce qu'on appelait jadis les arrêts de règlement? Est-ce que les tribunaux cherchent à empiéter sur d'autres pouvoirs?

Assurément non. Quels arguments peut-on invoquer pour imiter, sous le ministère le plus pacifique, les procédés révolutionnaires? Ce n'est qu'une question de personnel. Une question de personnel, quand le parti républicain gouverne sans conteste et qu'il a une majorité écrasante?

Nous cherchons vainement en effet d'autres considérations à l'appui de la suppression de l'inamovibilité. Prenons garde, au milieu de ces réformes incohérentes, d'altérer chez nous la notion même du droit et de dénaturer l'idée de justice! Relevons autant que nous le pourrons le respect pour le juge? Une démocratie pétulante et impressionnable, qui le même jour adore et brise ses idoles, a plus que toute autre société le devoir de défendre, bien loin de l'énerver, la liberté du magistrat.

Nous nous refusons à penser que la république donnera à ses adversaires un prétexte nouveau pour l'attaquer et l'affaiblir.

---

—C'était, hier, jour de réception chez ses parents: de nombreux visiteurs garnissaient le salon.

Toto profite d'un arrêt de la conversation générale, pour placer cette question:

"Dis donc, petite mère, pourquoi que tu reçois tant de monde, puisque tu dis toujours, quand ils sont partis: "M'ont-ils assez rasée, aujourd'hui!"

Tableau.... recommandé pour le prochain salon.

---

Les recettes des douanes de l'empire allemand se sont élevées en 1881 à 192 millions 400,000 m., contre 166,-600,000 m. perçus en 1880.

---

La colonisation de la Palestine par les Juifs fait de remarquables progrès. La Société de Sion, qui a son siège en Roumanie, a voté pour cet objet 10,000 francs. D'autres sociétés ont envoyé des délégués en Palestine pour examiner le pays et conclure divers arrangements. On parle d'un millier de familles juives qui seraient prêtes à s'installer en Palestine, pour y faire de l'agriculture et monter des établissements industriels. 80,000 acres de terrain auraient été acquis entre Jaffa et Jérusalem pour établir les nouveaux colons.

---

Diverses sociétés ayant fait la demande au conseil municipal de Marseille de subventions pour aller concourir à Genève, au grand concours organisé à la fin de juillet, dans cette ville, il a été décidé qu'à l'occasion de la fête nationale du 14 juillet une grande réunion des sociétés musicales aurait lieu au théâtre Valette, et que des prix spéciaux en argent seraient affectés aux plus méritants pour leur permettre de se rendre au concours de Genève où à tel autre qui leur ferait plaisir.

---

L'émigration alsacienne continue sans relâche: on signale à Mulhouse le départ pour la Russie d'un certain nombre de familles d'ouvriers. Ce sont des ouvriers fileurs et tisseurs qui ont été engagés, à ce qu'il paraît, par des industriels alsaciens établis à Moscou.

---

—La Russie a 90 millions d'habitants, les Etats-Unis 52 millions, l'Allemagne 46 millions, l'Autriche-Hongrie 38 millions. La France ne vient qu'après avec 37 millions et l'Angleterre avec 36, mais cette dernière se rattrape sur tout un monde colonial.

Si, pendant cinquante années, l'Europe n'est déchirée par aucune guerre, et si les frontières des divers Etats sont en février 1932 les mêmes qu'en février 1882, si, pendant ces cinquante années, l'accroissement annuel de chaque nation reste, par rapport au nombre d'hommes qui la composent, ce qu'il a été dans ces dix dernières années, voici quel sera en 1932 l'état du monde:

| | Millions. |
|---|---|
| Etats-Unis | 190 |
| Russie | 158 |
| Empire d'Allemagne | 83 |
| Grande-Bretagne | 63 |
| Autriche-Hongrie | 51 |
| France | 44 |
| Italie | 44 |

Le contraste est plus saisissant encore si l'on compare cette Europe du vingtième siècle à l'Europe du dix-huitième siècle:

| | Millions. |
|---|---|
| Empire germanique (Autriche et Prusse réunies) | 26 |
| France | 26 |
| Russie | 25 |
| Angleterre | 12 |

Et savez-vous quelle était au dix-huitième siècle la population des Etats-Unis?

*Trois millions d'habitants.*

Chicago comptait, en 1837, quatre mille habitants.... La population de cette ville s'élève aujourd'hui à plus de six cent mille habitants.... Et comme un Philadelphien demandait l'année dernière à un Chicagotien le chiffre exact de la population de sa ville natale, celui-ci répondit:

—Je ne pourrais pas vous le dire exactement, car j'ai quitté Chicago il y a une huitaine de jours.

---

Six prix magnifiques—1965 piastres données; deux pianos, un orgue, une boîte à musique, un violon et une guitare. A ceux qui achètent de la musique au magasin de Junius Hart, 191 rue du Canal, il est donné un billet d'une grande loterie dont les lots gagnants sont les articles ci-dessus dénommés.

---

—L'*Officiel* de dimanche publie un tableau résumant au point de vue des dépenses la situation, à la fin du 1er trimestre 1882, des travaux extraordinaires de navigation intérieure et maritime, déclarés d'utilité publique:

Du 1er janvier au 31 mars, une somme de 1,984,600 francs a été consacrée à l'endiguement de Bardonville; 111,-100 francs, à l'élargissement et à l'amélioration de la passe des Moules et 124,-... francs à la restauration des digues de la Sei...

La ... tion d'un grand bassin à ... pendant ce même trimestre ... et la ... arrivée ...

---


## SPECTACLES BALS, &c.

GRANDE FÊTE CHAMPÊTRE

l'Association de Bienfaisance des Bouchers

—A—

Oakland Park.

DIMANCHE, 18 JUIN 1882.

Entrée 50 cents pour les messieurs. Gratuite pour les dames et les enfants.

PROGRAMME.

1. Course de poneys. Pour poneys de 14 mains. Un mille. Trois au départ. Prix, $15. Entrée $2 50.
2. Course de mulets. Un mille. 3 ou plus au départ. Le dernier arrivé gagne le prix. $7 50. Entrée, $1.
3. Course de Sulky. Un mille à l'amble. Prix, $25. Entrée, $5. 3 au départ.
4. Course de sulky. Un mille au trot. Prix, $25. Entrée $5. 3 au départ.
5. Course de charrettes de bouchers.—Un mille. Prix, $15. Entrée, $2 50. 3 au départ. Les chevaux ayant franchi cette distance en moins de trois minutes ne pourront pas prendre part à cette course.
6. Course de charrettes de laitiers. Un mille. Prix, $15. Entrée $2 50. 3 au départ.
7. Courses d'hommes gras.—Les hommes ne devront pas peser moins de 200 livres. Distance, 50 yardes. Prix, une belle pipe en écume de mer.

Aussi—Tournoi de fromage à la crème.—Recherche de nickels dans la farine.—La chasse aux souliers.—Le déjeuner du daim.—Courses en sacs.—Tournoi aux saucisses, et divers autres jeux qu'il serait trop long d'énumérer.

On peut obtenir des invitations pour dames en s'adressant à
E. Tujague, au marché français.
B. Maylie, au marché Poydras.
John Collins, au marché Dryades.

Les personnes désirant faire des entrées aux courses devront s'adresser à M. Guillaume Tujague, en face du marché français, 21 rue Decatur, et à M. Jules Manand, au coin des rues Poydras et Rampart. 3 juin—3d

### Avis.

La buvette ainsi que tous les privilèges de la fête champêtre qui aura lieu à Oakland Park, le DIMANCHE, 18 juin 1882, sous les auspices de l'Association de Bienfaisance des Bouchers, seront vendus à l'enchère publique JEUDI prochain, 8 du courant, à deux heures de l'après-midi, au siège de l'Association, coin des rues Poydras et Dryades.

Par ordre de PAUL ESTEBEN, Président.
GUILLAUME PÉRÈS, Secrétaire.
3 juin—au 8

CHEMIN DE FER DU
# Fort Espagnol.
# HOCH
—AU—
## FORT ESPAGNOL,
—LE—
## Cornettiste du Monde
UNE SEMAINE DE PLUS
Commençant le 28 Mai.

VOYEZ LES TABLEAUX.

Prix du trajet au Fort Espagnol—aller et retour—15 cents.

Les trains partiront de l'intersection des rues Canal et Bassin, toutes les 30 minutes après 3 heures.

Tableau des départs.

| DE LA VILLE. | DU LAC. |
|---|---|
| A 6.30 h. et à 8 h. A.M. et toutes les heures jusqu'à 3 heures, puis toutes les 30 minutes. Dernier train à 9:30 P.M. | A 8 heures A. M. et toutes les heures jusqu'à 3 heures P. M. et ensuite toutes les 30 minutes. Dernier train à 10:15 P. M. |

DIMANCHES.

| | |
|---|---|
| A 7 heures A. M. et toutes les heures jusqu'à 10 A. M. puis toutes les 30 minutes jusqu'à 3 P. M. et ensuite toutes les 20 minutes. Dernier train à 9:30 P. M. | A 8 heures A. M., et toutes les heures jusqu'à 10:40 A. M., puis toutes les 30 minutes jusqu'à 3 P. M. et ensuite toutes les 20 minutes. Dernier train à 10:15 P. M. |

7 mai—4m

## WEST END!

A la demande de milliers de nos élégantes Dames et Messieurs, la Compagnie du chemin de fer de la ville de la Nouvelle-Orléans s'est décidée à réengager M. LEVY pour une semaine de plus, commençant

LUNDI, 29 MAI,

et finissant

DIMANCHE, 4 JUIN.

LEVY!!

Reconnu par le monde musical entier, la presse et le public, en Europe et aux Etats-Unis d'Amérique, être sans rival; et qui est le premier cornettiste du monde depuis plus de vingt ans, et qui le sera probablement encore pendant vingt ans de plus.

Les trains partiront toutes les quinze minutes, à partir de 4 heures de l'après-midi, pendant l'engagement de M. LEVY.

28mai—7t

## N. O. City Railroad Company.

NOUVEAU TABLEAU DU SERVICE DES TRAINS DU LAC

WEST END.

A partir de DIMANCHE, 30 avril, les trains partiront comme suit:

TOUS LES JOURS.

| DE LA VILLE. | DU WEST END. |
|---|---|
| 7 ....a. m. | 8 ....a. m. |
| 8 ....a. m. | 9 ....a. m. |
| 9 ....a. m. | 10 ....a. m. |
| 10 ....a. m. | 11 ....a. m. |
| 11 ....a. m. | 12 ....m. |
| 12 ....m. | 1 ....p. m. |
| 1 ....p. m. | 2 ....p. m. |
| 2 ....p. m. | 3:15 ....p. m. |
| 3 ....p. m. | 3:45 ....p. m. |

et ensuite toutes les 30 minutes jusqu'à
10 ....p. m. et 11 ....p. m.

LE DIMANCHE,

comme il est dit ci-dessus, toutes les heures à partir de 2 p. m., et toutes les 15 minutes à partir de 10:15 p. m.

Des trains extra peuvent être retenus à toutes heures en s'adressant au Bureau, No 108 rue du Canal.

RAPPELEZ-LE-VOUS!—BILLET MENSUEL A $2.

30avril— F. WINTZ, Surintendant.

Excursions sur le Lac.

Le jour et le soir!!

A l'arrivée du train de 5 heures du soir.

Tous les jours de West End à partir du 14 Mai, 1882,

Le rapide vapeur en fer,

HEROINE,

John Bourdeaux, capitaine, J. Kittredge, commis,

Fera le service en connexion avec la compagnie du chemin de fer New Orleans City comme suit:

Les Lundis, Mardis, Jeudis et Samedis,

A MANDEVILLE,

Revenant les mêmes soirs.

Les Mardis, Mercredis et Vendredis,

Grandes excursions au clair de la lune d'une durée de trois à quatre heures.

Tous les Dimanches, deux grandes Excursions

A MANDEVILLE,

Partant de West End à l'arrivée du train de 9 heures A. M. et de celui de 5 heures du soir, revenant le même soir.

Prix de la traversée ....50 cents.

Restaurant et rafraîchissements à bord du bateau aux prix de la ville.

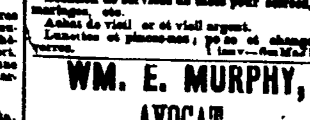
L'Héroïne peut se louer pour des excursions particulières et des piques-niques. Pour plus de renseignements s'adresser au No. 33 de la rue Carondelet.

W. G. COYLE, Agent.
13mai—

## C. ROUYER,

Coin Chartres et Conti, N. O.,

Galvaniseur, Bijoutier, Horloger et Opticien.



Arrivant d'Europe et du Nord, annonce au public qu'il vendra à prix réduit son assortiment de diamants, montres, bijoux, pendules, orfèvrerie d'argent et plaqué, lunettes, articles d'église, etc., etc.

Réparation de montres, pendules, bijoux, etc. Réargenture d'objets de tous genres. Location de services de table pour soirées, mariages, etc.

Achat de vieil or et vieil argent.

Lunettes et pince-nez ... et changer les verres. 1 janv—6m MJ D

## WM. E. MURPHY, AVOCAT,

Au No 77 de la rue de la DOUANE ENTRE LA RUE DE CHARTRES ET LE PASSAGE DE LA BOURSE.

Consultations de 9 à 3 heures, en Français et en anglais.

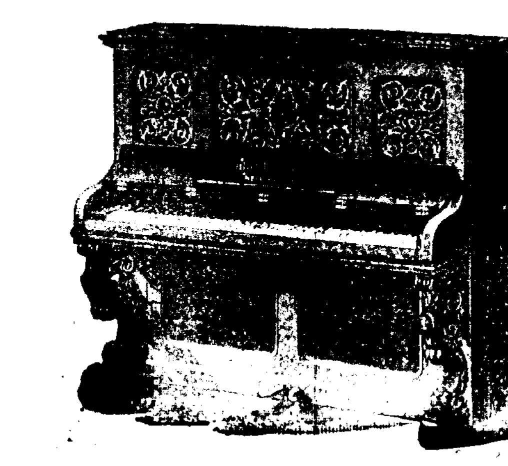
ART. CARRIERE,
E. L. CARRIERE, CHAS. J. CARRIERE

## A. Carrière & Sons

Négociants-Commissionnaires,

No 4.. RUE CARONDELET

Avances libérales sur consignations à nos amis Londres, Liverpool, le Havre et Bordeaux.



## QUELQUES MOTS AU SUJET DE PIANOS.

Bien peu de personnes savent les pianos qu'il faut acheter. Un grand nombre disent qu'elles préfèrent un piano importé parce que leurs mères et leurs grand'mères en avaient. Ce qui, il y a cent ans, était considéré un beau piano, serait, aujourd'hui, nommé une boîte en fer-blanc; ce qui plaisait à nos ancêtres, ne conviendrait pas à nos filles. La musique, plus que tous les autres arts, est progressive, et la différence qu'il y a entre l'épinette sur laquelle exécutait Mozart, et même Beethoven, est—comparativement à un piano-concert, le Chickering de nos jours par exemple,—aussi grande que celle entre un wagon-poste de nos aïeux et un char-palais Pullman d'aujourd'hui. Tandis que les fabricants européens s'en tiennent à leurs anciennes formes et échelles, les fabricants américains font des améliorations d'année en année. Les pianos américains seuls ont été améliorés et ont atteint un état de perfection qui ne peut être excellé. Les Américains obtiennent la durée par leurs plaques et leurs barres en fer, l'intensité du son par le diamètre de leurs cordes, la légèreté de touche par un mécanisme d'action, la vibration par l'agrandissement de la table d'harmonie. Si un piano a un mérite quelconque, les fabricants américains l'adoptent. Il n'y a pas de patente ni de droit de reproduction sur leurs instruments. Prenez, par exemple, les pianos Chickering de nos jours, et comparez-les avec tous ceux faits depuis cinquante ou soixante ans; ce progrès est très facilement démontré. De même, les pianos Mathushek ont des mérites patentés que nul autre piano ne possède. La table des marteaux est de fer, les trous sont entourés d'érable et les marteaux sont insérés dans l'érable, ce qui leur donne la solidité du fer, et les garde dans le ton quatre fois de plus que nombre d'autres pianos. Donc, il n'est pas engageant pour le public d'acheter des pianos français sur lesquels le gouvernement reçoit environ $100.00 de droits, si un piano à meilleur son, à meilleure apparence et plus durable peut s'acheter à $100.00 de moins. Je n'ai aucun préjugé contre les fabriques étrangères, et j'ai, moi-même, vendu un grand nombre de pianos importés, mais c'est à l'époque où les fabricants américains ne faisaient que des pianos carrés. Depuis que je suis dans les affaires, j'ai toujours cherché à n'avoir que de bons pianos et à les vendre à aussi bas prix que possible. En n'ayant que de bons pianos de première classe, je me suis fait une clientèle, et suis avec orgueil les mille familles que j'ai pourvues de musique.

Respectueusement,

# PHILIP WERLEIN,
## 135 rue du Canal.

M. et Mme Elie sont attachés au magasin.

Ces pilules combinent les meilleurs principes en médecine, en proportions calculées avec beaucoup de soin pour assurer l'activité, la certitude et l'uniformité de l'effet. Elles sont le résultat d'une étude scrupuleuse et d'une expérience pratique remontant à des années, et le remède le plus effectif qui ait encore été découvert pour les maladies causées par le dérangement de l'estomac, du foie et des intestins, et qui requièrent un traitement prompt et efficace. Les "Pilules d'Ayer" sont spécialement applicables à cette classe de maux. Elles agissent directement sur les procédés digestifs et assimilatifs, et rétablissent une action régulière et saine. Le grand emploi de ce remède par les médecins dans leur pratique, et par toutes les nations civilisées, est une des nombreuses preuves de leur valeur, comme un remède sûr et comme un purgatif dans lequel on peut mettre toute confiance. Etant composées des vertus concentrées de substances purement végétales, ce remède ne contient ni calomel ni aucune drogue nuisible, et peut être administré aux enfants en toute sûreté.

"Ayer's Pills" guérissent effectivement la Constipation, l'Indigestion, la Dyspepsie, la perte de l'appétit, la Mauvaise Haleine, les Etourdissements, les Maux de Tête, la perte de la Mémoire, l'Engourdissement, les Affections Bilieuses, la Jaunisse, le Rhumatisme, les Maladies de Peau, les Eruptions, l'Hydropisie, les Tumeurs, les Vers, la Névralgie, les Coliques, la Grippe, la Diarrhée, la Dysenterie, la Goutte, les Hémorroïdes, les Désordres du Foie, et tous les autres maux résultant des désordres de l'appareil digestif.

Comme pilules de dîner elles n'ont pas d'égales. Tout en ayant une action douce, ces pilules sont le cathartique le plus complet qui puisse être employé et elles ne causent jamais de douleur à moins que les intestins ne soient enflammés, et alors elles exercent une influence salutaire. Elles stimulent l'appétit et les organes digestifs; elles purifient et enrichissent le sang et donnent une nouvelle santé et la vigueur à tout le système.

PRÉPARÉES PAR LE

DR J. C. AYER & CO.,

Chimistes pratiques et analytiques,

LOWELL, MASS.

Vendues par tous les droguistes en tous pays.
3 juin—

# Pianos Pleyel

FABRIQUÉS PAR

PLEYEL, WOLFF & CIE,

DE PARIS.

Vendus exclusivement par

# Louis Grunewald

127 RUE DU CANAL ET 18 RUE BARONNE.

Les Pianos Pleyel, renommés dans le monde entier, sont connus du public depuis plus de cinquante ans, et durant cette longue période ils ont prouvé qu'ils étaient les plus durables, les plus économiques et les favoris de tous les pianos pour tous ceux qui apprécient les mérites réels d'un instrument de premier ordre.

Les véritables Pianos Pleyel sont importés exclusivement par L. GRUNEWALD, le seul agent général autorisé aux Etats-Unis.

Chaque Piano est accompagné d'un certificat original des fabricants, et aucun n'est véritable sans ce certificat. Soyez en garde contre les imitations, et si vous voulez acheter le véritable Piano Pleyel, allez au magasin de musique de Grunewald, où ils vous seront offerts aux prix les plus réduits et aux conditions les plus faciles.

Nouveaux arrivages par tous les navires français. Venez voir mon stock et le juger par vous-mêmes.

LOUIS GRUNEWALD,
127 CANAL et 18 BARONNE.
21 sept—1an

S.N.
PIKE'S
*Magnolia*
WHISKEY
Cincinnati
OHIO.

LE CLICHÉ CI-DESSUS EST LA MARQUE DU VÉRITABLE ET CÉLÈBRE

PIKE'S MAGNOLIA WHISKEY

Signé par MM. W. W. JOHNSON & CO., Successeurs de S. N. Pike, Cincinnati, Ohio, qui en sont les seuls propriétaires.

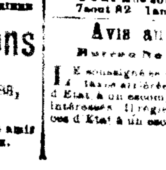
... toutes les PREMIÈRES MAISONS de gros ... se vendent à la Nlle-Orléans.

déc 31—1 an

## FRANTZ & OPITZ,

Successeurs de A. BONNET & Cie.,

Montres, bijouterie.



51 rue Royale
Coin Bienville,
Nlle-Orléans,
BIJOUTERIE
ET MONTURE DE
DIAMANTS.

DIAMANTS.
Tout une sorte de bijouterie plaquée.
7août 82 1an MaVD

Avis aux Contribuables.

Bureau No 73 rue de Chartres.

Le soussigné se chargera ... taxes arriérées ... d'Etat à un escompte très avantageux ... intéressés. Il règlera également toutes les taxes ... d'Etat à un escompte libéral.

JOHN T. DUFOUR
No 73 Chartres.

## SPÉCIALITÉS
—DE—
# GODCHAUX.
## VÊTEMENTS
—DE—
## Toilette et de Bureau,

En Serges simples et Diagonales bleues et noires de la dernière coupe.

Costumes élégants et de fantaisie, garnis de soie, fracs et redingotes des dernières nuances. Costumes noirs bien faits—cases et redingotes.

Nos Chemises Cosmopolitaines,

LOT C. 5,

A $1—Devants de toile de 12 pouces, les meilleures d'ici aux prix et elles se vendent.

LÉON GODCHAUX,
21 et 23 rue du Canal.
14 mai—MJ D

A. MONTELEONE.

La grande fabrique de soulier Tiger, Rue Royale 80, au coin de la rue Conti.

En gros et en détail. Importation des cuirs français ... Les meilleurs souliers français en ... veau et les mieux cousus de $4 50 à au dessus. Les meilleurs souliers cloués de $2 à au dessus. Bottes de $6 à au dessus. Patronisez le Grand ... Tiger. Travail garanti. Gros souliers de buffle toujours au magasin et à vendre aux plus bas prix.
15 oct—1an DMaJ

L.S.L.

PRENEZ AVIS.

Que cette loterie est la seule qui dans un Etat ait été votée et endossée par son peuple.

## GRANDE CHANCE
—POUR—
# UNE FORTUNE!
—LA—
COMPAGNIE
—DE—
# LOTERIE
DE L'ÉTAT
# DE LA LOUISIANE
DONNERA

Au Grand Opera House,

A

LA NOUVELLE-ORLEANS,

Mardi, 13 JUIN 1882.

Un Promenade-Concert

Durant lequel il sera fait un

TIRAGE EXTRAORDINAIRE

CLASSE F,

Ce tirage ainsi que tous les autres se font sous la surveillance immédiate et la direction du

## Gén. G. T. Beauregard
DE LA LOUISIANE,
—ET DU—
## Gén Jubal A. Early,
DE LA VIRGINIE.

PAS DE REDUCTION!

Pas d'ajournement!

UN DEMI-MILLION

de Piastres distribué.

TOUS LES LOTS GAGNANTS PAYES EN PLEIN.

UN GROS LOT DE ...... $100,000
UN GROS LOT DE ...... 50,000
UN GROS LOT DE ...... 20,000

Un lot gagnant par chaque neuf billets.

11.279 Lots, montant en tout à

$522,500.

Le tirage commencera positivement

A ONZE HEURES A. M.

MARDI, 13 JUIN 1882,

## Voyez la Distribution!
Distribution Extraordinaire!
100,000 Billets à $10 le Billet.

LISTE DES LOTS.

| | | |
|---|---|---|
| 1 Gros lot de | $100,000 | $100,000 |
| 1 Lot de | 50,000 | 50,000 |
| 1 Lot de | 20,000 | 20,000 |
| 2 Lots de | 10,000 | 20,000 |
| 4 Lots de | 5,000 | 20,000 |
| 20 Lots de | 1,000 | 20,000 |
| 50 Lots de | 500 | 25,000 |
| 100 Lots de | 300 | 30,000 |
| 200 Lots de | 200 | 40,000 |
| 600 Lots de | 100 | 60,000 |
| 10000 Lots de | 10 | 100,000 |

PRIX D'APPROXIMATIONS

| | |
|---|---|
| 100 Lots d'approximation de $200 chacun pour les séries de cinquante numéros avant et après le numéro tirant le lot de $100,000 sont | 20,000 |
| 100 Lots d'approximation de $100 chacun pour les séries de cinquante numéros avant et après le numéro tirant le lot de $50,000 sont | 10,000 |
| 100 Lots d'approximation de $75 chacun pour les séries de cinquante numéros avant et après le numéro tirant le lot de $20,000 sont | 7,500 |
| 11,279 Lots s'élevant à | $522,500 |

BILLET ENTIER $10, DEMI BILLET $5, CINQUIÈME DE BILLET $2, DIXIÈME DE BILLET $1.

A vendre à toutes les agences de la Nouvelle-Orléans et au bureau de la COMPAGNIE DE loterie de l'Etat de la Louisiane, S'adresser à

M. A. DAUPHIN,

Nouvelle-Orléans, Lne.

Transmettez l'argent par des ordres sur le bureau de poste, par des lettres enregistrées, par des traites ou par l'Express.

Enregistrez vos lettres chargées ou expédiées par l'Express.

Remarquez que

TOUS LES LOTS

—SONT—

PAYÉS EN PLEIN SUR PRÉSENTATION.

TOUTE LETTRE SANS RÉPONSE SIGNIFIE UN REFUS

Les Applications de conditions pour clubs doivent être faites au bureau de la Compagnie à la Nlle Orléans.

S'adresser à M. A. DAUPHIN, Nlle-Orléans Lne.


## Soumissions.

Département du Commerce, Nouvelle-Orléans, 30 mai 1882.

Des soumissions cachetées seront reçues à ce bureau ... jusqu'à midi, LUNDI ... juillet 1882 pour ... du droit de passage ... Charles ... à sa jonction avec l'avenue St Charles ... entre ... et Madison jusqu'au Lac Pontchartrain ... au bureau de l'administrateur ...

Conditions—Comptant à la conclusion de l'acte notarié.

WM FAGAN
Administrateur du Commerce.
3 juin—84 Dau9..

## Soumissions cachetées.

Bureau des Directeurs des Ecoles Publiques de la Ville de la Nouvelle-Orléans, 39 rue Bourgogne, 31 mai 1882.

Des soumissions cachetées seront reçues à ce bureau jusqu'à LUNDI 5 juin, à midi, pour fournir aux écoles publiques de cette ville 1500 barils de charbon Pittsburg de la meilleure qualité, 180 livres au baril, et 50 tonnes de charbon anthracite 2000 livres à la tonne. Le charbon sera livré dans les diverses écoles.

Le paiement se fera lorsque la livraison sera complétée.

Le comité se réserve le privilège de rejeter une ou toutes les soumissions.

Pour plus d'informations, s'adresser à ce bureau.

PIERRE LANAUX,
Président du comité d'achats et d'approvisionnements.
31mai—6t

## CONSULAT DE FRANCE
—A—
LA NOUVELLE-ORLÉANS

BUREAUX 92 RUE ROYALE.

Ouverture de 10 h. du matin à 3 h. P. M. Des renseignements sont demandés sur les personnes dont les noms suivent. En cas de décès ou d'absence, leurs amis ou connaissances sont priés d'en donner avis au Consulat.

| | |
|---|---|
| Aved, Vincent | Latermolier, Mme |
| Acendras, Antonia | Levy, Charles |
| Bordes, Alexandre et Mariette | Laffont, François Ferdinand |
| Bogné, Marie, Eugénie et J. Js | Leclerc, Arthur |
| Bar, Jean | Landreau a. Lieutenant |
| Chasclere, Pierre | Montjardin, Henri |
| Commagère, M. et Mme Louis | Mireu, Jean |
| Chény, Henri | Magi Gonzalez y Catala |
| Cardeillac de Mondésse | Me la, Daniel |
| Duran, Jean | Méal, la famille Joseph |
| Dastas, Pierre | Pétrement, Nicolas |
| Dane, Jacques | Pontacq, Alex |
| Déchosne, Jean | Porche, Hilaire |
| Godebet, Prosper | Roussel, Mme née Chérot |
| Gourdon, Victorine | Schaeffer & Cie, |
| Gonnet, Geo William | Sarbeta, Justine |
| Gousset, Vve | Tarpault Joseph Louis |
| Hennion | Villette, Anatole Florent |
| | Zoeum, Louis |

Les personnes dont les noms suivent sont priées de se présenter au Vice-Consulat de France à Galveston (Texas).

Chéchat, Louis — Leuchard, Louis William

Le consul de France
VTE PAUL D'ABZAC.
Nlle-Orléans, le 1er juin 1882.
1er juin


# Liquidation de magasin

101.........Rue Royale.........101

Liquidation d'un magasin d'articles de Coutellerie fine, etc, pour cause de maladie du propriétaire.

Bandages, couteaux pour cuisiniers, couteaux à découper et ciseaux pour toilettes, ciseaux à ongles, un grand assortiment de coupe-cors, ciseaux pour jardiniers et fleuristes. Tous ces articles seront vendus au-dessous des prix coûtants.

Couteaux de poche de Rodgers et des meilleurs fabricants. Couteaux tire-bouchons de toute espèce.

Etuis à ciseaux tout ce qu'il y a de fin, comme il n'y en a pas en ville—4 ciseaux à l'étui.

Lisez pour Ciseaux—Les ciseaux à tailler valant $1 50 seront vendus à $1 25.

Les ciseaux à ongles valant $1 25 seront vendus à 75c.

Les ciseaux à ongles valant 60c seront vendus à 40c. 24 mai—10 f

# Poudre-Levain

INFAILLIBLE

—DE—

PRESTON & MERRILL.

LE VRAI LEVAIN!

PARFAITEMENT PUR, c'est la préparation la plus forte, la moins coûteuse et la plus saine pour faire le pain.

VENDU PAR TOUS LES GROCERS.

S. MENDELSOHN,

Agent pour Preston & Merrill, Bureau No 59 rue Douane.

12 déc—1an J&D

VINCENT

# MICAS,

Seul Agent, aux Etats du Sud, pour les célèbres

SAZERAC BRANDIES,

Seul propriétaire de l'Amer-Aromatique de

PEYCHAUD,

Agent pour les Champagnes

Duc de MONTEBELLO ET IMPERIAL COOK,

Importateur-général de liqueurs et vins fins. A vendre, en gros et en détail.

No 29 RUE CAMP,
—ET—
116 RUE COMMUNE,
NOUVELLE-ORLÉANS, Lne.

AMER-AROMATIQUE DE PEYCHAUD

Diplôme d'honneur accordé à la Grande Exposition d'Altona, Allemagne, 1869.

CET AMER,

provenant de tout ce qu'il y a de mieux en ingrédients amers et aromatiques dont la saveur et l'arôme ne peuvent être surpassés, a été spécialement composé pour faire naître l'appétit, fortifier les fonctions de l'estomac, et empêcher ainsi la Dyspepsie. Il se prend par les grandes personnes, par cuillerées à bouche, de 1 à 3, avant les repas, dans un peu d'eau et de sucre, ou bien, si on le préfère dans un peu de Sherry, de Madère ou de Cognac. Par les enfants, par cuillerées à café, de 1 à 3, selon l'âge. Mêlé avec un peu d'Anisette et d'eau, il fait une boisson stomachique des plus agréables.

CERTIFICAT.

Nous soussignés, Docteurs-Médecins, avons examiné l'Amer pour familles et autres de A. A. Peychaud, si avantageusement connu du public comme un des plus anciens Pharmaciens de la Nouvelle-Orléans, et certifions que cet Amer ne contient rien de nuisible, qu'au contraire il est en général utile au maintien de la santé, et en beaucoup de cas peut contribuer à la rétablir.

Nouvelle-Orléans, 7 Novembre 1870.

Dr F. B. Gaudet, 183 rue Douane. — C. Délery, D. M. P.
E. L. Tacey, M. D. — Capdevielle D. M. P.
B. Harrison,
Geo O. Holliday, M. D., 26 rue St Charles
Dr Faget, — Alcée Chastant M. D.
C. Beard, D. M. P. — Thos. Layton, D. M. P.

N. B.—Comme il se vend un Amer ressemblant à l'Amer Peychaud, pour éviter ... le public devra s'assurer ... étiquettes sur ... portent le nom du fabricant.

4 déc—6 mois DMJ

LE

BITTER MALAKOFF

A reçu la seule médaille à l'Exposition de Paris en 1878.

Pas de ...

ALPH. WALL

Seul propriétaire et ... 26 rue Conti.

3 oct—1an 4,12


## VENTES A L'ENCAN.

PAR JAS. ...

... de Montrey ... 30 mai ... paroisse d'Orléans, en date du ... 31 mai—4 9 juin

PAR H. STERN & CO.

325 caisses Bottes, Souliers et Brodequins.

195 caisses souliers fins de Newark et de Philadelphie.

PAR H. STERN & CO., Encanteurs. Il sera vendu LUNDI, 4 juin 1882, à 11 heures du matin, au magasin No 35 rue de Chartres, entre Douane et Bienville—

325 caisses bottes, souliers et brodequins.

195 caisses souliers fins de Newark et de Philadelphie.

Formant un bel assortiment.

Conditions à la vente. 4juin

PAR C. E. GIRARDEY & MACON.

PLACEMENT SUPERBE.

Dans un

GRAND EMPORIUM D'AFFAIRES

En face du Marché Français.

Trois Magasins en Briques à Trois Etages, splendidement construits, avec grande cour et entrepôts convenables à l'arrière.

Tout le long il y a établis des emplacements populaires de commerce.

Les mieux situés et les plus attrayants de ce centre, le plus animé du Deuxième District.

Pour le commerce des épiceries, des marchandises sèches, des chaussures, de quincaillerie ou des liqueurs.

PAR GIRARDEY & MACON, Encanteurs—Bureau No 31 rue du Camp—SAMEDI, 17 juin, 1882, à midi, à la Bourse d'Encan St-Charles, il sera vendu à l'encan.

Cet emplacement de commerce de très grande valeur et très productif connu sous le nom de Magasins du Marché, situé dans le Deuxième District de cette ville et dans le carré d'îlet borné par les rues Vieille Levée, Chartres, Dumaine et St Philippe.

Cette splendide propriété comprend trois spacieux magasins en briques à trois étages bien construits désignés par les Nos 239, 241 et 243 de la rue Vieille Levée et occupés par MM. Rousset & Cie, et Garret et Knel jusqu'au 30 septembre, 1884, au taux de $2,700 par an ou $900 chacun, les magasins de devant et $900 la partie intérieure formant un ensemble de $3300 à peine la moitié de leurs anciens revenus.

Ces magasins splendidement bâtis et bien disposés, ont été construits depuis la guerre sur un terrain qui mesure 160 pieds 9 pouces de façade rue Vieille Levée ou Decatur, sur 65 pieds 5 pouces de largeur dans le fond, 149 pieds 8 pouces et 4 lignes de profondeur du côté de la rue Dumaine, et 149 pieds 11 pouces et 4 lignes du côté de la rue St-Philippe.

La propriété est en excellent état. Les trois magasins ont de forts murs de séparation les divisant, et un passage pour voiture conduisant dans la cour, laquelle est pavée à hydrant, citerne, puits, etc. c'est comme emplacement permanent productif ou emplacement de commerce pour l'exploitation de tout genre de commerce de détail, cette propriété à offrir des avantages sans égaux.

Conditions—Un quart ou plus comptant, au gré de l'acquéreur, et la partie à crédit à un, deux ou trois ans, pour des billets garantis par lien du vendeur portant toutes les clauses usuelles de 8 pour cent d'intérêt par an, 5 pour cent honoraires d'avocat en cas de procès pour le recouvrement des billets, police d'assurance transférée et les taxes dues et exigibles en 1882, assumées en sus du prix d'adjudication. Le dépôt usuel de 10 pour cent du prix de la vente comptant, au moment même de l'adjudication.

Acte de vente pardevant A. Ducatel notaire, aux frais de l'acquéreur.

21 mai—21 23 27 28, 3 4 10 juin

ANNONCE JUDICIAIRE.

Billets hypothécaires. Billets confédérés. Réclamations. Meubles de Bureau.

Vente finale de liquidation de la balance de l'actif de cette banque dans l'affaire de C. E. Girardey vs la Banque du Sud.

No 132—Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans.

PAR GIRARDEY & MACON—C. E. GIRARDEY, ENCANTEUR—Bureau No 31 rue Camp—MERCREDI, 7 juin 1882, à midi, aux bureaux de liquidation de la Banque du Sud, No 6, rue Carondelet, il sera vendu à l'enchère publique, en vertu d'un ordre de l'Hon A. L. Tissot, juge de la Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans, en date du 22 mai 1882, et rendu dans la susdite affaire—

Toute la balance de l'actif de l'ancienne Banque du Sud, comprenant en partie comme suit:

1° Un certain billet tiré par le Dr Thomas Layton, payable à son propre ordre et par lui endossé, portant 6 pour cent d'intérêt, daté du 3 mai 1878, et garanti par hypothèque spéciale conformément à un acte passé pardevant Chas T. Soniat notaire, sur la propriété située dans le Quatrième District de cette ville, dans l'îlet borné par les rues Philip, Magazine, Constance et Première, pour $5000.

2° Tous les droits et intérêts de la Banque du Sud, en liquidation dans l'affaire instituée par G. T. Beauregard, Joseph Bayle et D. A. S. Vaught commissaires vs Charles T. Brodwell, No 5614 au Docket de la Cour Civile de District y inclus tous les droits du dit plaignant dans ladite affaire de la réclamation en litige dans cette affaire.

3° $30,967 en billets confédérés.

AUSSI—

Autres billets divers. Réclamations et un lot de meubles de maison.

Pour les détails, voyez les pamphlets et inventaire détaillé aux bureaux des commissaires.

Conditions—Comptant sur les lieux.

26 mai—26 27, 3 juin à la vente

## AVIS DE SUCCESSIONS.

Succession de Catherine Leibrock, épouse de John S. Aitkens.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans. No. 5417. Division C—Avis est par le présent donné aux créanciers de cette succession et à toutes autres personnes intéressées, d'avoir à déduire dans les dix jours qui suivront la présente notification, les raisons s'il en ont, pour lesquelles le compte présenté par John S. Aitkens, administrateur de cette succession, ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformément au dit compte.

Par ordre de la Cour.
JAMES T. CLARK, Greffier.
4 juin—4 6 13

Succession de George E. Shepard.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans, No 6111—Division C—Attendu que W. C. Shepard, a présenté une pétition à la Cour, à l'effet d'obtenir des lettres d'administration dans la succession de feu George E. Shepard, décédé intestat, avis est par le présent donné à tous ceux que cela peut concerner, d'avoir à déduire, dans les dix jours, les raisons pour lesquelles il ne serait pas fait droit à la dite pétition.

Par ordre de la cour.
JAMES T. CLARK, Greffier.
27mai—27,31—4juin

Avis aux créanciers.

Philip S. Simms vs. ses créanciers

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans, No 4749—Division B Avis est par le présent donné aux créanciers dans cette affaire et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire, dans les dix jours qui suivront la présente notification, les raisons (s'ils en ont) pour lesquelles le compte présenté par Charles Palfrey, syndic dans cette affaire ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformément au dit compte.

Par ordre de la Cour.
JAMES T. CLARK, Greffier.
25 mai—26, 30 3&4 juin


Le Magasin de Meubles le meilleur marché du Sud.

# W. G. TEBAULT,

Nos 37, 39 et 41 rue ROYALE

Ayant pris possession de mes nouveaux et spacieux magasins, mesure nécessitée par l'augmentation de mes affaires, je suis maintenant prêt à offrir à mes clients et au public,

Un des plus beaux et des plus grands assortiments de Meubles qu'il soit possible de trouver au Sud.

Mes genres et modèles en ameublements de salon et de chambre, sont pleinement en avance de tous les meubles importés ici.

Meubles pas le numéro du magasin et sa légende: "Le magasin de meubles le meilleur marché au Sud."

W. G. TEBAULT,
37 39 et 41 RUE ROYALE.
au 31 sou

BASILE BARES,
No 84 - - Rue Royale - - No 84
Entre St.-Louis et Conti.
Vieux pianos! Vieux Pianos!

E... (illisible) ...
16 fév—


PAR SPEAR & ESCOFFIER.

MAISON DE RÉSIDENCE,

No. 355 rue St Philippe, entre Miro et Galvez, Deuxième District.

PAR SPEAR & ESCOFFIER—Placide ... rue St-Charles ... amélioration ... Deux ... borné par les ... rues ... 100 pieds entre lignes ...

Les améliorations comprennent une bonne maison ... chambres ...

Termes: ... comptant ... crédit ... billets portant hypothèque ... vendeur ... 8 pour ... 5 pour cent pour honoraires d'avocat ... poursuite judiciaire pour le recouvrement du paiement des dits billets, ainsi que toutes les autres clauses usuelles. L'acquéreur assumera le paiement des taxes de l'année 1882 en sus du montant ... son adjudication, assurera les bâtisses ... police d'assurance ... tenu de faire un dépôt de 10 pour cent ... montant de l'adjudication au moment de la vente.

Acte de vente pardevant Eusèbe Bouny notaire, aux frais de l'acquéreur. VENTE POSITIVE.
4 juin—

Emplacement pour affaires et résidence.

Coin des rues Marais et Annette.

Troisième District.

PAR SPEAR & ESCOFFIER—PLACIDE J. SPEAR, Encanteur—Bureau No 46 rue Royale—SAMEDI, 10 juin 1882, à midi, il sera vendu, à la Bourse d'Encan St Charles, rue St-Charles, entre Gravier et Commune—

Un terrain, ensemble avec les bâtisses et améliorations qui s'y trouvent, situé dans le Troisième District de cette ville, dans l'îlet borné par les rues Marais, Annette, St Bernard et Villeré, formant l'encoignure des rues Marais et Annette et mesurant conformément à un plan d'Edgar Pilié, architecte, en date du 3 juin 1882, 60 pieds de face à la rue Marais sur une profondeur et façade à la rue Annette de 66 pieds.

Les améliorations comprennent une bâtisse en bois à un étage recouverte en ardoises et dont le coin et le rez-de-chaussée sont occupés par un magasin d'épiceries, quatre chambres et une grande galerie ouverte dans le fond, une bâtisse en bois à un étage ayant une chambre hangar, avec un nombre d'arbres fruitiers tels que pruniers, pêchers, néfliers, aussi deux vignes en plein rapport. Les étagères, comptoirs du magasin seront vendus avec la propriété.

Cette propriété est vendue sujette à un bail expirant le 15 janvier 1883, à raison de $30 par mois payable mensuellement avec privilège de renouveler le dit bail pour une autre année aux mêmes conditions.

Conditions—Moitié ou plus comptant, le reste à un crédit de 1 et 2 ans pour billets portant hypothèque et privilège du vendeur avec 8 pour cent d'intérêt; pas de dépôt du jour de la vente jusqu'à parfait paiement, la clause de 5 pour cent honoraires d'avocat en cas de procès pour recouvrer le paiement des billets ou d'une partie des billets. Assurance et transfert de la police et toutes les autres clauses usuelles. L'acquéreur devra payer, en sus du prix de l'adjudication, les taxes de 1882 et faire un dépôt de 10 pour cent sur le montant de l'adjudication au moment de la vente.

Acte de vente, aux frais des acquéreurs, pardevant J. P. Meunier, notaire. 4 juin—

PAR W. I. HODGSON.

ANNONCE JUDICIAIRE.

ELEGANTE RESIDENCE

DE

Wm A. BELL, Esq.

La résidence de Bell, avec l'îlet entier, rue Canal, coin des rues Cortez et Télémaque.

La résidence la plus élégante, la plus commode, d'une structure moderne, et terrain dans la ville de la Nouvelle-Orléans.

Quatre îlots de terre de valeur à proximité de la susdite propriété.

Succession de Mme Mathilde Museon, femme décédée de William A. Bell.

Cour Civile de District, paroisse d'Orléans, Division C. Docket No 5,731.

A un long crédit, à l'encan.

PAR W. I. HODGSON, encanteur—Bureau No 13 rue Carondelet—SAMEDI, le 10 juin 1882, à midi, à la Bourse St Charles, dans la rotonde de l'Hôtel St-Charles dans cette ville, en vertu d'un et conformément à un ordre de l'Honorable E. A. Monroe, juge de la Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans en date du 5 mai 1882. Docket No. 5,731, pour le compte de la succession de Mme Mathilde Museon, femme décédée de William A. Bell, à l'encan, il sera vendu.

Une résidence bâtie dans le genre moderne, élégante, élevée, en brique, et couverte en ardoises, avec dépendances en briques à deux étages, recouverte en ardoises, bien connue comme la résidence de M. W. A. Bell, située dans le Premier District de cette ville, dans l'îlet borné par les rues Canal, Gasquet, Télémaque et Cortez.

Cette résidence, bâtie il y a quelques années seulement, a sa dedans comme au dehors, toutes les améliorations modernes, sonnettes électriques, conservatoire contre les voleurs; chambres à bains et lieux d'aisance; générateur à gaz; et la distribution des chambres comprend un corridor de 12 pieds, salons, salle à manger, bibliothèque, 4 ou 5 chambres à coucher, le tout parfaitement tapissé et avec panneaux, avec de beaux devants de cheminée en marbre, lieux d'aisance etc.

Les dépendances contiennent une cuisine avec un range de cuisine, fournissant de l'eau chaude dans toute la maison, office, chambre à provisions, chambre à laver, cave et 5 ou 6 chambres à domestique, lieux d'aisance.

Les remises et l'écurie avec gaz et la maison du jardinier, commode et moderne, font partie des dépendances et ont toutes les améliorations modernes.

Le terrain, bien desséché et très élevé, comprend environ la moitié de l'îlet, il y est planté une grande variété d'arbustes et d'arbres fruitiers et de vignes qui en rehaussent la valeur, il y a des statues, des fontaines, etc. les clôtures sont solides et élégantes, le passage pour les voitures est large et en adamisé, la façade, les côtés et le fond sont pavés d'après le système Schillinger, et mesurent environ 140 pieds à partir de 1 ligne de face à la rue du Canal 157 pieds 8 pouces de façade à la rue Gasquet, sur une profondeur et façade à la rue Télémaque de 3..9 pieds 8 pouces 5 lignes, et la même profondeur sur la ligne à l'ouest qui divise la propriété de l'autre moitié du dit îlet. Aussi deux grandes cours.

La bâtisse a le gaz partout, elle est en parfait état sous tous les rapports et forme le tout ensemble une des demeures rurales les plus jolies, les plus désirables et les plus centrales de la ville. Elle ne sera bien appréciée qu'après avoir été vue. Les personnes qui désirent l'acheter, seront autorisées à la visiter tous les jeudis, de 10 heures du matin à 7 heures du soir, en se procurant une carte de l'encanteur.

Le vendeur se réserve le droit d'occuper les lieux jusqu'au 1er juillet 1882 sans payer de loyer.

2° L'autre moitié du sus-dit terrain mesure environ 131 pieds de façade rue du Canal, 119 pieds 5 pouces et 1 ligne de façade rue Gasquet, sur une profondeur et façade rue Cortez, de 319 pieds 8 pouces et 6 lignes, et la même profondeur de l'autre côté, selon un plan de A. De Armas, député voyer de la ville, et sera exposé sur le lieu de la vente.

Ce terrain est rempli comme celui de l'autre moitié du carré sur lequel sont les améliorations; il est bien entouré de barrières et a des fossés, c'est un excellent site pour y construire ou pour servir de jardin, etc., à la bâtisse voisine.

3° Un carré d'îlet de valeur dans le premier district de cette ville, désigné par le No 630, borné par les rues Gasquet, Palmyra, Dupré et Gayoso, subdivisé en 22 terrains, qui mesurent en tout environ 283 pieds 6 pouces et 4 lignes de face de chaque côté aux rues Gasquet et Palmyra, et 319 pieds 8 pouces et 6 lignes de face de chaque côté aux rues Dupré et Gayoso.

4° Un magnifique carré d'îlet, situé dans le Premier District de cette ville, dans le carré No 604 borné par les rues Banks, Bandin, Bread et White, subdivisé en 36 terrains et mesurant en tout environ 506 pieds de façade rue Bandin, 503 de façade rue Banks et environ 319 de façade sur chacune des rues White et Bread. Moins les terrains Nos 9 et 10 mesurant ensemble 63 pieds 10 pouces de façade rue Bread, sur une profondeur et une façade rue Bandin de 122 pieds, entre lignes parallèles, et le terrain No 20 mesurant 32 pieds de façade sur la rue White et une profondeur de 120 pieds, entre lignes parallèles, à une distance de 31 pieds 10 pouces et 3 lignes de la rue Bandin.

5° Un carré d'îlet de valeur situé dans le premier district de cette ville, dans le carré No 711, borné par les rues Banks, Palmyre, Télémaque et Genois, divisé en 26 terrains mesurant en tout environ 271 pieds de façade sur chacune des rues Banks et Palmyre, et 330 pieds en façade sur chacune des rues Genois et Télémaque.

6° Un carré d'îlet de valeur situé dans le premier district de cette ville, dans le carré No 786 borné par les rues Banks, Palmyre, Salomon et Napoléon, divisé en 28 terrains et mesurant en tout environ 319 pieds de façade aux rues Banks et Palmyre et 330 de façade sur chacune des rues Salomon et Napoléon.

Toutes mesures ci-dessus sont données conformément aux plans, qui peuvent être vus sur le lieu de la vente, et sont, plus ou moins, des mesures américaines.

Conditions—Un tiers comptant, le reste à un crédit de 1 et 2 ans, pour des billets portant hypothèque spéciale et privilège du vendeur, avec 8 0/0 par an d'intérêt, à partir de la date de la vente jusqu'à parfait paiement, avec la clause de 5 0/0, honoraires d'avocat en cas de procès pour le recouvrement du montant des billets, en partie ou en totalité.

L'acquéreur devant payer en sus du prix d'adjudication, les taxes dues et exigibles en 1882. Il devra aussi assurer les propriétés pour un montant égal à celui des billets souscrits, rembourser les primes d'assurance non échues et toutes les autres clauses usuelles. Il sera requis de faire un dépôt de 10 pour cent du montant de l'adjudication au moment de la vente.

Les actes de vente pardevant Omer Villeré, notaire, 139 rue Royale, aux frais de l'acquéreur.

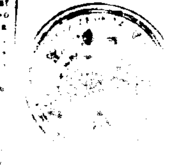
7mai—7 14 21 28, 4 10 juin


Mme BONOMO, sage-femme, et médecin pour dames, 140 St Louis et 101 Bourgogne, se recommande pour toutes les maladies de femmes et comme sage-femme. Elle promet une guérison assurée pour toutes les maladies, telles que douleur à la matrice, dentition difficile chez les enfants, les vers ... les plaies aux ... Chambres pour les dames sur le point d'accoucher avec un bon traitement et à des prix en rapport avec les temps. Visible à toute heure. Exerçant sa profession depuis 25 ans, elle se recommande au public.

FRANTZ & OPITZ,

Successeurs de A. BONNET & Cie.,

Montres, Bijouterie.



51 rue Royale
... Bienville
... Orléans